

Caratteristiche tecniche - Technical details - Données techniques  
Technische Angaben - Características técnicas

		GL200	GL201	GL202
Addolcitore incorporato - Water softener - Adoucisseur incorporée - Eingegebauter Enthärter - Decalcificador de agua		●	●	
Cesto - Rack - Panier - Korb - Cesto	cm	40 x 40	50 x 50	50 x 50 54x54 optional
Luce utile - Usable opening - Overture employable - Nutzbare Öffnung Luz útil	cm	25,5	30	42
Capacità vasca - Tank capacity - Capacité cuve - Tankinhalt Capacidad de tanque	l.	9	33	20
Tensione alimentazione - Electrical rating - Alimentation électrique - Stromspannung - Tensió de alimentació	V/ph/Hz	230 1N 50	400 3N 50	400 3N 50
Potenza max installata - Max operational power - Puissance max en service - Höchstleistung im Betrieb - Potencia máxima en funcionamiento	kW	3,51	3,65	6,8
Durata totale ciclo - Total wash cycle - Durée totale du cycle de lavage Spülprogrammdauer - Duración total de ciclo	sec	150	180	180
Ciclo breve - Short Cycle - Cycle court - Kurzprogramm - Ciclo corto	sec	-	60	60
Produzione oraria teorica - Theoretical output per hour - Capacité horaire théorique - Theoretische Stundenleistung - Producción horaria teórica		24 Cs/h	1080 pt/h	1080-1320 pt/h
Acqua alimentazione - Feed water - Eau d'alimentation - Zufuhrwasser Agua de alimentación	°C	50°-55°	50°-55°	50°-55°
Consumo acqua per ciclo - Water consumption per cycle - Consommation d'eau par cycle - Wasserverbrauch pro Spülvorgang - Gasto de agua por cada ciclo	l.	2	3	3

le.com

The data above mentioned are to be considered as indicative and approximate. The Company reserves the right to modify them whenever deemed necessary without notice. - Les données reportées sont à considérer indicatives et approximatives. Nous réservons le droit d'en modifier sans préavis. - Die vorliegenden Daten sind nicht abschließend zu betrachten. Die Firma behält sich vor jederzeit ohne Vorankündigung Änderungen vor. - Las características técnicas son a considerar como indicativas y aproximativas. La empresa se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones sin aviso.

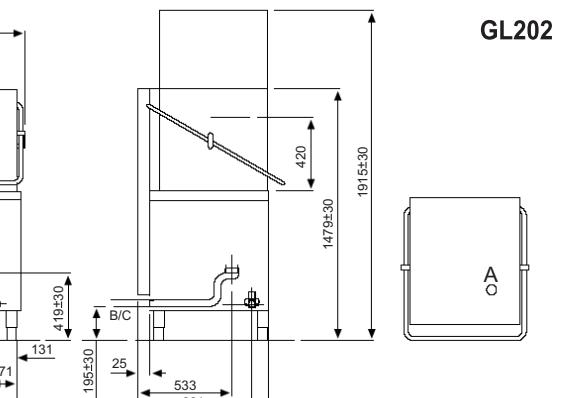
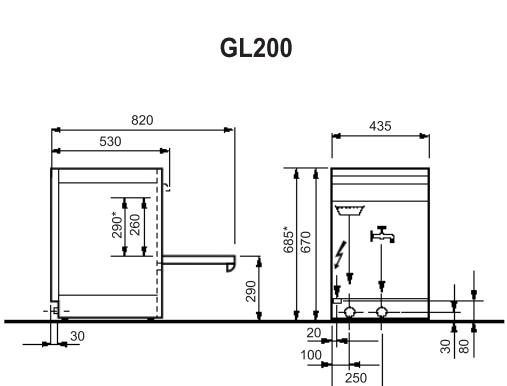


# LAVASTOGLIE

# LINCAR

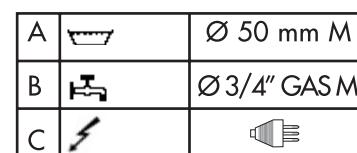
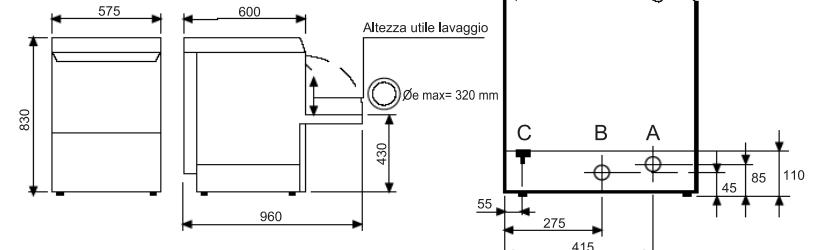
PROFESSIONAL SYSTEM

GL200



GL202

GL201



# LINCAR

LINCAR SpA- Via Enrico Fermi, 5 (z.i. Rame) - 42046 Reggiolo (Reggio Emilia) Italy  
Tel. +39 - 0522972260 r.a. - Fax +39 - 0522973625  
www.lincar.it - info@lincar.it

Rev. 0.06.2006

## GB DISHWASHER

The "Lincar professional System" dishwashers are solid, simple to use, highly efficient and reliable. These characteristics make these machines indispensable for a whole dishes' hygiene and cleanliness in the professional sector.

The GL200 models allow to obtain shining and thoroughly cleaned glasses. The independent rinsing Stainless Steel arms with high efficiency nozzle utilize with the maximal profit the integrated boiler's characteristics. A few keys make the utilisation of the machine easy and intuitive. The internal side door limits the noise, avoiding the overheating of the external door.

The washing higher arms allow, in particular conditions, the dishes' washing with a special basket, available on request. The GL201 model is a dishwasher with exceptional results, obtained with a careful study of the washing hydraulic circuits and an optimal utilisation of the pumps' power, to reduce the electrical consumption and the working time. There are some keys for this model as well, that make the utilisation easy and fast. For all the main electrical components a self-control system is installed, to simplify the maintenance operations. The GL202 model is a capot-dishwasher technically ahead of time and it is the ideal solution for the community and medium dimension restoration. The adit's width of 42 cm enable the dishwasher to wash every kind of objects, while the two cycles, to select, adapt the productivity to the different type of objects and to the different intensity of dirt. All these operations happen in silence and with a very low thermic emission. It can be installed alined or at the corner, thanks to the different types of pre-wash tables.

The washing pump is self-emptying to avoid water stagnation, that could give off unpleasant smells and bacterial proliferation. The push buttons controls are easy to use so that it is possible to utilise it immediately.



## LAVASTOVIGLIE



GL201



GL202

## F LAVE-VAISSELLES

Les lave-vaisselles "Lincar Professional System" offrent caractéristiques importantes comme la solidité, la grande simplicité, les performances, la fiabilité qui font de ces machines l'indispensable moyen pour obtenir le nettoyage et l'hygiène meilleures au niveau professionnel. Le modèle GL200 permet d'obtenir des verres brillantes et propres. Les jets de rinçage sont indépendants en acier avec buses de haute performance pour exploiter au mieux les caractéristiques du boiler à l'intérieur. Peu des boutons de fonctionnalité intuitive rendent l'emploi très facile. La construction avec porte double à tambour limite le bruit et il évite que la porte se surchauffe excessivement.

Buses de lavage supérieures rendent possible, en condition particulière, le lavage des plats avec un panier optional qui est fourni sur requête. Le modèle GL201 est une lave - vaisselle de résultats exceptionnels, obtenus par un étude attentif des circuits hydrauliques de lavage et une exploitation optimale de la puissance des pompes au but de baisser les consommations électriques et le temps de travail.

Pour ce modèle aussi, les commandes sont très simples et de facile interprétation. Un système auto - diagnostic sur les principales composantes électriques facilite les opérations d'entretien. Le modèle GL202 est une lave-vaisselle à capot de conception avancée, elle est la solution idéale pour la collectivité et pour la restauration de dimensions moyennes. L'hauteur disponible pour le lavage est de 42cm qui lui donne la capacité de laver n'importe quoi objet, tandis que le rendement des deux cycles sélectionnables, peut s'adapter aux différents types d'objets à laver et à leur dégrée de salissure; tout ça dans un grand silence et avec émissions thermiques réduites. Installation en ligne ou à coin grâce aux différentes typologies des tables d'entrée et sortie.

La pompe de lavage est auto - vidange à éviter rétamage d'eau. Panneaux des commandes simple qui rend la lave - vaisselle facile à employer.

## D GESCHIRRSPÜLMASCHINE

Die Geschirrspülmaschinen von "Lincar Professional System" zeichnen sich durch kompakte Form, Stärke und Formschönheit aus. Sie wurden entwickelt, um jedes Spülproblem zu meistern und sind zugleich einfach zu reinigen. Energieersparnis und eine lange Lebensdauer sind garantiert. Mit dem GL200 Model erhalten sie strahlende und hygienisierte Gläser. Die selbständigen Spülarme aus Stahl mit hochleistigen Spritzdüsen nutzen am besten die Eigenschaften des integrierten Boilers aus. Wenige funktionsintuitive Tasten machen den Betrieb ganz einfach. Die perfekte Wärme- und Schallsilierung vervollständigt die technischen Eigenschaften der Linie.

Die oberen Spülarme erlauben, in besonderen Bedingungen, die Reinigung der Teller mit einem besonderem Korb der auf Wunsch zugeliefert werden kann. Das GL201 Model ist eine Geschirrspülmachine von aussergewöhnlichen Resultate, erreicht durch sorgfältige Studie des hydraulischen Waschkreises und durch eine optimale Ausnutzung der Leistung der Pumpen. Dadurch werden Energie- und Zeitkosten eingespart. Auch bei diesem Modell sind die Betriebstasten sehr einfach zu verwenden.

Eine Selbstdiagnosefunktion ist installiert, die eine eventuelle außerordentliche Wartung ganz einfach macht.

Das GL202 Model ist eine Geschirrspülmachine mit Haube der neueren Konception, eine ideale Lösung für Gemeinschaften und Gaststätten. Die Nutzhöhe zum Spülen von cm 42 erlaubt jede Art von Gegenstand zu waschen. Die zwei auswählbare Zyklen passen sich den verschiedenen Arten der Gegenstände und des Schmutzes an: dies alles mit großem Geräuschlosigkeit und verringerten thermischen Emissionen. Dieses Gerät kann geradlinig oder winkelig aufgestellt werden, dank den verschiedenen Typologien der Hilfstischen. Selbstentleerende Waschpumpe um hässliche Wasserstockungen zu vermeiden.

Auch bei diesem Modell sind die Betriebstasten sehr einfach zu verwenden.

## E LAVAJILLAS

Las Lavajillas Serie „Lincar Professional System“ ofrecen características importantes como solidez, muy simplicidad, prestaciones, fiabilidad quien hacen de estas maquinas un medio para obtener la higiene maxima y la limpieza de las vajillas en campo profesional. El modelo GL200 permite de obtener vasos higienicos y esplendidos. Chorros de agua independientes por el aclarado con agujeros de maxima potencia quien explotan à lo mejor el boiler integrado.

Poco de mandos faciles à emplear i

Las puertas tambor doblas permiten un perfecto aislamiento térmico y acústico y empezan el recalentamiento de la puerta. Los chorros de agua de arriba permiten de lavar vajillas con cesta optional. El modelo GL201 es una lavavajillas de resultados excepcionales, conseguidos por un estudio de circuitos hidráulicos de lavado unto con una explotación óptimal de la potencia de las bombas para reducir los consumos electricos y el tiempo de trabajo. Poco de mandos faciles à emplear i Las maquinas disponen ademas de sistema automatico autodiagnóstico quien facilita las operaciones de mantenimiento. El Modelo GL202 es una lavavajillas de capota de concepción avanzada, es la solución ideal por la restauración de media dimensión. La altura maxima de lavado de 42cm permite de lavar cualquier tipo de objeto y los dos ciclos de lavado à seleccionar, adaptan la productividad a los diferentes tipos de objeto y de sucio, todo esto con reducidas emisiones termicas y en el total silencio. Es posible la instalación en linea o también de angulo con varios modelos de mesas de trabajo. La bomba de lavado se vacia automaticamente para evitar embalse de agua. Poco de mandos faciles à emplear i

**LINCAR**

